



NABO

T10

Total Wireless Earphones

Sicherheitshinweise & Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses NABO Produkt entschieden haben. NABO Produkte sind so konzipiert, dass sie selbst bei Topausstattung noch kinderleicht in der Bedienung sind. Wir arbeiten ständig daran die Qualität unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Verwendung ihres NABO Produkts.

NABO-Sales-Team

LIEFERUMFANG

Ladeschale, Ohrhörer, USB-C Ladekabel

WARNHINWEISE

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Verwendung der TWS-Ohrhörer sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke. Eine unsachgemäße Handhabung des Geräts kann zu dessen Bruch führen und Verletzungen des Benutzers oder Schäden an seiner Unterkunft verursachen.

• Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

• Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht, hoher Temperatur und relativer Luftfeuchtigkeit aus.

• Setzen Sie das Produkt nicht dem Licht aus, sondern stellen Sie es an einen trockenen und gut belüfteten Ort.

• Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

• Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, um zu vermeiden, dass sie das Produkt als Spielzeug benutzen.

• Das Produkt ist nicht dafür bestimmt, von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen (einschließlich Kindern) oder von Personen mit

mangelnder Erfahrung oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, wenn sie nicht von einer Person beaufsichtigt werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder wenn sie nicht von dieser Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen werden.

• Transportieren Sie das Produkt nur in der Originalverpackung, um Schäden zu vermeiden.

• Versuchen Sie im Falle eines Fehlers nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Fachhändler oder anderen entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden.

GARANTIE

Erbringen Sie Garantieleistungen in Übereinstimmung mit den nationalen Richtlinien für drei Garantien

1. Behandeln Sie dieses Produkt nicht mit Gewalt, drücken Sie es nicht mit schweren Gegenständen und halten Sie es vor hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern.

2. Halten Sie es von WLAN, Routern und anderen Hochfrequenz-Sendegeräten fern, da diese den Signalempfang dieses Geräts beeinträchtigen und zu Tonstörungen und Verbindungsabbrüchen führen können.

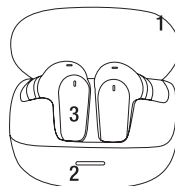
3. Bitte verwenden Sie dieses Produkt in

einer effektiven Umgebung (innerhalb von 10 m). Zwischen dem Wireless Audio-Gerät und dem Produkt sollte sich kein physisches Hindernis (wie eine Wand usw.) befinden.

Hinweis: Dieses Produkt kann mit allen Geräten mit Wireless Audio-Funktion verbunden werden.

PRODUKTVORSTELLUNG

1. Ladeschale
2. Anzeigelampe
3. Touchbedienfeld



ERSTMALIGE VERWENDUNG

Einschalten: Öffnen Sie die Ladeschale und nehmen Sie die Ohrhörer heraus, um sie automatisch einzuschalten / das blaue Licht des Ohrhörers blinkt dreimal.

Ausschalten: Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie in die Ladeschale gelegt werden / Die rote Anzeigelampe an den Ohrhörern leuchtet eine Sekunde lang.

TWS-Kopplung: Automatische Kopplung beim erstmaligen Einschalten des Produkts.

TWS-Verwendung: 2 Ohrhörer können zusammen und einzeln verwendet werden.

KOPPLUNG & VERBINDUNG

1. Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer aus der Ladeschale. Zu diesem Zeitpunkt werden der linke und der rechte Ohrhörer automatisch in den TWS-Kopplungszustand versetzt.
2. Suchen Sie nach dem Produkt-Namen [NABO T10] in der Liste des Geräts und klicken Sie auf „Verbinden“.
3. Wenn ein bereits gekoppeltes Gerät vorhanden ist, nehmen Sie während der zweiten Kopplung einfach den linken und rechten Ohrhörer heraus. Sie werden automatisch mit dem Gerät verbunden. Wenn sie nicht verbunden sind, wählen Sie den Namen des Ohr-

hörers in der Liste aus, um eine Verbindung herzustellen.

4. Ein-Ohr-Modus: Wenn die Wireless Audio-Verbindung hergestellt ist, legen Sie einfach einen der Ohrhörer zurück in die Ladeschale und schließen Sie die Abdeckung. Der andere Ohrhörer kann separat verwendet werden.

RAUSCHUNTERDRÜCKUNGSMODUS

Halten Sie die Taste am rechten Ohrhörer etwa 2 Sekunden lang gedrückt

ANC (AKTIVE RAUSCHUNTERDRÜCKUNG)

Drücken Sie die Taste am rechten Ohrhörer

zwei Sekunden nach dem Einschalten der Ohrhörer, um den ANC-Modus zu aktivieren (Aktive Rauschunterdrückung); dies wird durch zwei aufsteigende Töne angezeigt.

Der ANC-Modus reduziert Außengeräusche um mindestens 20 dB, damit Sie ungestört hören können.

Drücken Sie im ANC-Modus zwei Sekunden lang die Taste am rechten Ohrhörer, um in den AMB-Modus zu wechseln (Ambient); dies wird durch zwei hohe Töne angezeigt.

Da AMB hochfrequente Töne durchlässt, können Sie Durchsagen weiterhin hören.

Wenn Sie den rechten Ohrhörer im AMB-Modus zwei Sekunden lang drücken, wird die aktive Rauschunterdrückung ausge-

schaltet. Dies wird durch zwei aufsteigende Töne angezeigt.

WIEDERGABESTEUERUNG

Pause/Wiedergabe: Tippen Sie einmal doppelt auf den Touchbereich (beide Ohrhörer können verwendet werden)

Vorheriger Titel: Tippen Sie dreimal auf den Touchbereich des linken Ohrhörers

Nächster Titel: Tippen Sie dreimal auf den Touchbereich des rechten Ohrhörers

Lautstärke erhöhen: Tippen Sie einmal auf den Touchbereich des rechten Ohrhörers

Lautstärke reduzieren: Tippen Sie einmal auf den Touchbereich des linken Ohrhörers

Sprachassistent: Halten Sie den Touchbereich der Ohrhörer zwei Sekunden lang gedrückt

ANRUF TÄTIGEN

Annehmen eines Anrufs: Doppelklicken Sie einmal auf den Touchbereich, um den Status eingehender Anrufe anzuzeigen (beide Ohrhörer können verwendet werden)

Anrufe ablehnen: Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Touchbereich während eines Anrufs (beide Ohrhörer können verwendet werden)

Auflegen des Telefons der anderen Person: Tippen Sie einmal doppelt auf den Touchbereich (beide Ohrhörer können verwendet werden)





wendet werden)

Akkustandanzeige: Unterstützt nur Geräte mit iOS-System und einige Geräte mit Android-System

Intelligenter Ruhemodus: Wenn keine Verbindung besteht, schaltet sich das Gerät nach etwa 3 Minuten automatisch ab.

Automatische Verbindung: Nach dem erneuten Einschalten der Ohrhörer wird die Wireless Audio-Verbindung zum Telefon automatisch wiederhergestellt.

Automatische Abschaltung: Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie zum Aufladen wieder in die Ladeschale gelegt werden

ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn Sie die Ohrhörer einschalten, vergessen Sie sich, dass die Ohrhörer nicht mit einem Wireless Audio-Gerät verbunden sind. Tippen Sie 5 Mal auf den Touchbereich des linken/rechten Ohrhörers (beide Ohrhörer können verwendet werden), um den Kopplungseintrag zu löschen, und schalten Sie dann die Ohrhörer aus.

AUFLADEN DER LADESCHALE

Die Anzeigeleuchte des Etuis blinkt während des Ladevorgangs. Die Anzeigeleuchte leuchtet nach dem vollständigen Aufladen durchgehend

1. Wenn der Akku der Ladeschale schwach ist, blinkt die Anzeigeleuchte der Ladeschale orange.
2. Verwenden Sie zum Aufladen den Typ-C-Ladeadapter.
3. Die Anzeigeleuchte blinkt während des Ladevorgangs orange

Hinweis: Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, laden Sie bitte den linken und rechten Ohrhörer und die Ladeschale vollständig auf.

OHRHÖRER LADEN

1. Stecken Sie beide Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie anschlie-

ßend den Deckel. Die Ladeschale lädt die Ohrhörer automatisch auf.

2. Alarm bei niedrigem Akkustand: Wenn die Akkuspannung der Ohrhörer auf 3,3 V sinkt, ertönt ein Alarm bei niedrigem Akkustand der Ohrhörer. Hinweis: Wenn Stromstärke und Spannung der Ohrhörer unter dem normalen Wert liegen (sie lassen sich nicht einschalten), legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und laden Sie diese 15 Minuten lang mit einem kabelgebundenen Ladegerät auf, bevor die Ladeschale wieder normal verwendet werden kann. (Dieser Zustand tritt in der Regel nur bei längerer Entladung auf.)

HINWEISE ZUM AUFLADEN

1. Es wird empfohlen, zum Aufladen der Ohrhörer ein 5V-1A-Handy-Ladegerät zu verwenden.
2. Wenn kein Handy-Ladegerät mit den entsprechenden Ladeparametern vorhanden ist, können zum Aufladen des Produkts auch andere Spezifikationen verwendet werden, z. B. 5V-4,5A-Handy-Schnellladegeräte.
3. Beachten Sie, dass die Leistung des Handy-Ladegeräts ≤ 24 W betragen sollte (z. B. 9V-2A mit einer Leistung von 18 W). Wenn die Leistung diesen Grenzwert überschreitet, kann der Akku

beschädigt werden.

4. Verwenden Sie keine Autoladegeräte, Sitzladegeräte, USB-Wandladegeräte, USB-Plug-ins oder Schnelllade-Powerbanks zum Aufladen des Produkts. Aufgrund der hohen und instabilen Ausgangsleistung kann es leicht zur unvollständigen Aufladung des Produkts, zum ungewöhnlich hohen Stromverbrauch (verkürzter Akklebensdauer) oder sogar zur Signalinstabilität kommen.

TECHNISCHE DATEN

Active Noise Cancelling	•
Environmental Noise Cancelling	•
Wireless Audio Version	V5.4
Übertragungsfrequenz	2.402 GHz - 2.480 GHz
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Ladespannung	DC 5V
Akku Ohrhörer	38 mAh
Akku Ladeschale	300 mAh
Ladezeit	1-2 Std.
Musikwiedergabezeit	3-4 Std.
Standby-Zeit	120 Tage
Impedanz	32Ω

Treibereinheit	13 mm
Übertragungsentfernung	10m
Sendeleistung	max. <20 dBm EIRP
Abmessungen	60 x 51 x 32 mm
Gewicht	39,5 g

AT | ENTSORGUNG

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt NABO T10 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet: RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.nabo.at/>

IMPORTEUR / HERSTELLER

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, 4481 Asten
marketing@nabo.at



www.nabo.at

Stand 12.2024

Technische Änderungen,
Satz & Druckfehler vorbehalten.

nabo.electronics

